
**Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement
tenue le lundi 6 mars 2017 à 19 h 30
55, avenue Dupras**

PRÉSENCES :

Mme Manon Barbe, mairesse d'arrondissement
M. Richard Deschamps, M.B.A., conseiller de ville
Mme Monique Vallée, conseillère de ville
Mme Laura-Ann Palestini, conseillère d'arrondissement
Mme Nancy Blanchet, conseillère d'arrondissement
Mme Josée Troilo, conseillère d'arrondissement
M. Serge Declos, conseiller d'arrondissement

AUTRES PRÉSENCES :

M. Benoit G Gauthier, directeur d'arrondissement
Mme Nathalie Hadida, secrétaire d'arrondissement

10 - Ouverture de la séance

La présidente déclare la séance ouverte à 19 h 30.

CA17 20 0105

Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

D'adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tel que livré aux membres du conseil d'arrondissement en ajoutant le point suivant :

- 10.05.1 Offrir les plus sincères condoléances à la famille de M. Gilles Forget à la suite de son décès.
- 10.05.2 Offrir les plus sincères condoléances à la famille de Mme Angela Bauco Santoro à la suite de son décès.
- 10.05.3 Féliciter Louise Lemieux-Bérubé pour sa nomination à titre de Bâtisseuse de la Cité 2017.

Adoptée à l'unanimité.

10.02

CA17 20 0106**Période de réponses et questions du public**

Madame la mairesse d'arrondissement procède à la période de questions des citoyens, conformément au règlement LAS-0005.

Questions posées par	Sujet de l'intervention	Suivi
M. Jevy Baxhanu	Qualité du sol du projet Bois-des-Caryers Détermination de la valeur au rôle	
M. Jean-Yves Bilodeau	Réseau de piste cyclable Remerciements au conseil pour leur soutien du club Les Kilomaîtres de LaSalle	

Adoptée à l'unanimité.

10.03

CA17 20 0107**Condoléances - décès de M. Raymond Rouleau**

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

Que c'est avec un vif regret que les membres du conseil ont appris le décès de M. Raymond Rouleau, survenu le 17 février 2017. Il était le beau-père de Mme Diane Péloquin, secrétaire de direction à la direction de l'arrondissement.

Les membres du conseil prient toute la famille d'agréer l'expression de leurs condoléances les plus sincères et les plus émues.

Adoptée à l'unanimité.

10.04

CA17 20 0108**Condoléances - décès de M. Antonio Coletta**

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par la conseillère Laura-Ann Palestini

et résolu :

Que c'est avec un vif regret que les membres du conseil ont appris le décès de M. Antonio Coletta, survenu le 8 février 2017.

Les membres du conseil prient toute la famille d'agréer l'expression de leurs condoléances les plus sincères et les plus émues.

Adoptée à l'unanimité.

10.05

CA17 20 0109**Condoléances - décès de M. Gilles Forget**

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

Que c'est avec un vif regret que les membres du conseil ont appris le décès de M. Gilles Forget, survenu le 11 février 2017. Il était le père de madame Lise Forget, membre du comité consultatif d'urbanisme de l'arrondissement.

Les membres du conseil prient toute la famille d'agréer l'expression de leurs condoléances les plus sincères et les plus émues.

Adoptée à l'unanimité.

10.05.1

CA17 20 0110**Condoléances - décès de Mme Angela Bauco Santoro**

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

Que c'est avec un vif regret que les membres du conseil ont appris le décès de Mme Angela Bauco Santoro, survenu le 6 mars 2017.

Les membres du conseil prient toute la famille d'agréer l'expression de leurs condoléances les plus sincères et les plus émues.

Adoptée à l'unanimité.

10.05.2

CA17 20 0111**Félicitations à Mme Louise Lemieux-Bérubé - candidature au programme Les bâtisseuses de la cité 2017.**

Attendu que Louise Lemieux-Bérubé a été nommée bâtisseuse de la cité 2017 pour sa contribution remarquable à la Ville de Montréal.

Attendu que le titre de Bâtisseuse de la cité est remis à des femmes exceptionnelles, qui ont marqué l'identité montréalaise, ont été des ambassadrices sur la scène internationale, ont apporté une contribution remarquable à leur arrondissement, en plus d'avoir travaillé à l'amélioration des conditions de vie des citoyens.

Attendu que Louise Lemieux-Bérubé est une artiste connue internationalement pour ses créations textiles et qu'elle a enseigné de nombreuses années pour former les artisans de demain.

Attendu qu'elle a été finaliste en 2015 pour l'obtention du prix d'excellence Saidye Bronfman en arts visuels.

Attendu que durant ses nombreuses années d'engagement, elle a contribué au développement culturel et social de LaSalle;

Attendu qu'elle a été nommée Compagne de l'ordre du Conseil des arts et des lettres du Québec, le 23 mars 2015 pour son engagement et sa contribution à la culture québécoise.

Attendu qu'elle a notamment été présidente et vice-présidente du Conseil des métiers d'arts du Québec, cofondatrice du Centre des textiles contemporains de Montréal et membre des conseils d'administration de la Place des Arts et du Musée d'art contemporain de Montréal.

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

Que le conseil félicite Mme Louise Lemieux-Bérubé pour sa nomination à titre de Bâtisseuse de la cité 2017.

Adoptée à l'unanimité.

10.05.3

CA17 20 0112

Dépôt d'une demande de changement de zonage – 111, 9e Avenue 113-115 - 9e Ave. et 37, 8e Avenue

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

D'accepter le dépôt d'une demande de changement de zonage pour les immeubles situés aux 111 et 113-115, 9^e Avenue ainsi que 37, 8^e Avenue et la transmettre à la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises pour étude et rapport.

Adoptée à l'unanimité.

10.06 1172365006

CA17 20 0113

Bilan annuel 2016 sur l'application du règlement sur l'utilisation des pesticides

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

D'accepter le bilan annuel 2016 sur l'application du règlement sur l'utilisation des pesticides R.V.M. 04-041 pour le territoire de l'arrondissement de LaSalle.

Adoptée à l'unanimité.

10.07 1172363014

CA17 20 0114

Approbation du procès-verbal de la séance du conseil d'arrondissement du 6 février 2017

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

D'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 6 février 2017.

Adoptée à l'unanimité.

10.08

CA17 20 0115

Compte rendu du comité consultatif d'urbanisme du 8 février 2017

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

D'accepter le dépôt du compte rendu du comité consultatif d'urbanisme du 8 février 2017.

Adoptée à l'unanimité.

10.09 1172363015

CA17 20 0116

Compte rendu de la réunion du comité de circulation du 17 janvier 2017

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

D'accepter le dépôt du compte rendu de la réunion du comité de circulation du 17 janvier 2017.

Adoptée à l'unanimité.

10.10 1176152008

CA17 20 0117

Contrat à ADT Déménagement et Entreposage - procédures d'éviction

Il est proposé par la conseillère Laura-Ann Palestini

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

D'accorder un contrat de 3 ans à ADT Déménagement et Entreposage inc. au montant approximatif de 83 161,42 \$ (taxes incluses) pour les services d'enlèvement, de transport, d'entreposage, de fumigation et de destruction des objets et effets mobiliers récupérés lors de procédures d'éviction sur le territoire de LaSalle pour les années 2017 à 2020, suite à l'appel d'offres 17-15835.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.01 1160577002

CA17 20 0118

Contrat aux Excavations Gilbert Théorêt - reconstruction de sections de trottoirs

Considérant que les citoyens LaSallois sont en droit d'avoir des infrastructures routières sécuritaires et de bonne qualité;

Considérant que cet appel d'offres fait partie des contrats visés par la Loi 1 ou un décret adopté en lien avec la Loi 1;

Considérant que le plus bas soumissionnaire possède une licence conforme de la Régie du bâtiment;

Considérant que le plus bas soumissionnaire n'est pas inscrit au registre des entreprises non admissibles aux contrats publics (RENA);

Considérant qu'une clause administrative protège la Ville si la situation juridique de l'adjudicataire est modifiée pendant les travaux;

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

D'autoriser une dépense totale de 1 787 271,43 \$, taxes incluses, pour des travaux de voirie pour la reconstruction de sections de trottoirs sur différentes rues de l'arrondissement de LaSalle, comprenant tous les frais accessoires, le cas échéant.

D'octroyer à Les Excavations Gilbert Théorêt Inc, le contrat T.17-1701 à cette fin (soumission 477820), au prix de sa soumission, soit au prix total de 1 787 271,43 \$, taxes incluses, conformément au cahier des charges.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.02 1176152007

CA17 20 0119

Déboursé additionnel - contrat à G&S Consultants pour travaux dans le Quartier Highlands

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'entériner un déboursé additionnel de 894,22 \$, taxes incluses, pour des services professionnels pour des travaux d'ingénierie nécessaires à la surveillance et aux contrôles qualitatifs des matériaux de construction de conduites d'égout, d'aqueduc, de trottoir et de pavage du Quartier Highlands entre l'avenue Stirling et la rue Vézina dans l'arrondissement de LaSalle dans le cadre du contrat SP 15-1610.3 (demande de prix #439285) accordé à G&S Consultants S.E.N.C. majorant ainsi le montant total du contrat de 6 001,12 \$ à 6 895,34 \$, taxes incluses et autoriser l'utilisation du surplus pour effectuer cette dépense qui devra être remboursée par le promoteur.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.03 1176152006

CA17 20 0120

Contrat à Projection GP Conseils - services professionnels pour divers travaux

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par la conseillère Laura-Ann Palestini

et résolu :

D'autoriser une dépense maximale de 70 462,43 taxes incluses, pour des services professionnels pour la préparation, le suivi et la gestion de divers travaux de l'arrondissement de LaSalle, comprenant tous les frais accessoires, le cas échéant.

D'accorder à Projection GP Conseils le contrat de l'appel d'offres sur invitation n° 479021 à cette fin, au prix de sa soumission, soit au prix total de 70 462,43 \$ taxes incluses, conformément au cahier des charges.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.04 1170269002

CA17 20 0121

Entente avec le Service de police de la Ville de Montréal - patrouille cycliste

Il est proposé par la conseillère Laura-Ann Palestini

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

D'approuver l'entente de service entre le Service de police de la Ville de Montréal (SPVM) et l'Arrondissement de LaSalle pour la gestion de la patrouille cycliste urbaine de l'arrondissement et octroyer au SPVM un montant de 83 260,80 \$, incluant toutes les taxes si applicables, à cette fin.

D'autoriser madame Manon Barbe, mairesse d'arrondissement, et madame Nathalie Hadida, secrétaire d'arrondissement, ou en cas d'empêchement d'agir, le maire d'arrondissement suppléant et la secrétaire d'arrondissement substitut à signer ce protocole.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.05 1176818013

CA17 20 0122

Contribution financière à Organisation sociale caraïbe de Montréal - mois de l'histoire des Noirs

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par la conseillère Laura-Ann Palestini

et résolu :

D'accorder une contribution financière de 300 \$ à Organisation sociale caraïbe de Montréal pour la réalisation d'activités dans le cadre du Mois de l'histoire des Noirs.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.06 1176818018

CA17 20 0123

Contributions financières à trois organismes - Semaine de l'harmonie interculturelle

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

D'accorder des contributions financières de 2 500 \$ à l'Accueil pour immigrants et réfugiés du Sud-Ouest de Montréal Centre Prisme (A.I.R.S.O.M.), 600 \$ à Le club Richelieu LaSalle inc. et 500 \$ à La radio communautaire de LaSalle pour les soutenir dans la réalisation d'événements dans le cadre de la « Semaine de l'harmonie interculturelle » du 20 au 26 mars 2017.

D'imputer ces dépenses conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.07 1176818017

CA17 20 0124

Majoration de la liste des organismes reconnus pour l'année 2017

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

D'approuver la première majoration de la liste des organismes reconnus pour l'année 2017 selon la Politique de soutien et de reconnaissance des organismes de LaSalle et leur accorder les différents soutiens auxquels ils ont droit en vertu de leur classification.

Adoptée à l'unanimité.

20.08 1176818022

CA17 20 0125

Les Kilomaîtres de LaSalle - Course et Marche populaires de LaSalle

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

D'autoriser Les Kilomaîtres de LaSalle à tenir l'événement « Course et Marche populaires de LaSalle » le dimanche 26 mars 2017 et d'autoriser la fermeture des rues nécessaires à la sécurité des participants.

D'accorder une contribution financière de 3 500 \$ aux Kilomaîtres de LaSalle pour la réalisation de l'événement.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.09 1176818010

CA17 20 0126

Mandat à Karyne Architecte paysagiste - autorisation pour la transformation de la station de pompage

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

De mandater la firme Karine Architecte paysagiste (KAP) inc. pour transmettre, au ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les Changements Climatiques (MDDELCC), au nom de la Ville de Montréal, arrondissement de LaSalle, la demande d'autorisation requise dans le cadre des travaux de la transformation de la station de pompage situé à l'intersection du boul. LaSalle et de la rue Dupras et confirmer l'engagement de transmettre au MDDELCC, lorsque les travaux seront achevés, une attestation quant à leur conformité avec l'autorisation accordée, le tout en vertu des points 2.2, 2.3 et B12 du formulaire de demande d'autorisation du MDDELCC.

Adoptée à l'unanimité.

30.01 1176152009

CA17 20 0127

Participation au Grand Prix du Conseil des arts de Montréal

Il est proposé par la conseillère Laura-Ann Palestini

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

D'autoriser une dépense de 625 \$ pour la participation de l'arrondissement de LaSalle au Grand Prix du Conseil des arts de Montréal qui se tiendra le 30 mars 2017.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

0.02 1176818021

CA17 20 0128

Entériner un déboursé de 804,83 \$ taxes incluses avec Autocar Chartrand - tournoi de basketball

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par la conseillère Laura-Ann Palestini

et résolu :

D'entériner une dépense de 804,83 \$ taxes incluses non prévue à l'entente avec Autocar Chartrand inc. pour le transport en autobus scolaire de la Maison des jeunes de LaSalle pour un tournoi de basketball dans la région de Québec, le 26 février 2017 et en contrepartie, recevoir une recette de 390 \$ taxes incluses.

D'imputer cette dépense et cette recette conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

30.03 1175348004

CA17 20 0129**Engagement d'entretien des ouvrages et tenue d'un registre - nouvelle rue dans le projet VIDA**

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

De confirmer l'engagement de l'Arrondissement de LaSalle à entretenir les ouvrages construits selon les pratiques de gestion optimales des eaux pluviales et à tenir un registre d'exploitation et d'entretien de ces ouvrages dans le cadre de la construction d'une nouvelle rue pour le projet de développement résidentiel VIDA à l'intersection des rues Shevchenko, Bouvier et Bourdeau.

Adoptée à l'unanimité.

30.04 1173413003

CA17 20 0130**Participation à l'événement « Une heure pour la Terre 2017 »**

Attendu que le 25 mars prochain, de 20 h 30 à 21 h 30, se tiendra l'événement international « Une heure pour la Terre 2017 » inauguré en 2007 à Sydney, Australie, et parrainé par le Fonds mondial pour la nature (World Wildlife Foundation);

Attendu que cet événement a été créé pour sensibiliser la population à l'importance de s'engager concrètement dans la conservation de l'énergie pour lutter contre les changements climatiques, en misant sur un geste simple, comme éteindre les lumières pendant une heure;

Il est proposé par la conseillère Laura-Ann Palestini

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

De confirmer la participation de l'arrondissement de LaSalle à l'événement « Une heure pour la Terre 2017 », événement parrainé par le Fonds mondial pour la nature et qui se tiendra le samedi 25 mars 2017 de 20 h 30 à 21 h 30.

D'inviter les commerces et les résidents de l'arrondissement à s'impliquer activement dans cet événement.

Adoptée à l'unanimité.

30.05 1172365005

CA17 20 0131**Association de hockey Les Cougars de LaSalle - Tournoi interrégional de LaSalle**

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

D'autoriser l'association de hockey Les Couguars de LaSalle à tenir l'événement « Tournoi Interrégional de LaSalle » du 27 mars au 9 avril 2017.

D'autoriser l'association de hockey Les Couguars de LaSalle à vendre des boissons alcooliques à cette occasion moyennant l'obtention d'un permis de la Régie des alcools, des courses et des jeux. Les responsables devront s'assurer qu'aucune boisson alcoolique ne soit servie ou vendue à des personnes mineures.

Adoptée à l'unanimité.

30.06 1176818011

CA17 20 0132
Entretien de la Route verte dans l'arrondissement

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

De confirmer au ministère des Transports du Québec que les dépenses d'entretien du tronçon de la Route verte dans l'arrondissement de LaSalle totalisent 134 610 \$ pour l'année 2016.

De confirmer que la piste cyclable du boulevard LaSalle a une longueur de 7,9 kilomètres et que son accès est libre et gratuit.

Adoptée à l'unanimité.

30.07 1176818014

CA17 20 0133
Communauté grecque orthodoxe de la région Sud-Ouest de Montréal - célébrations pascales

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

De permettre à la Communauté grecque orthodoxe de la région Sud-Ouest de Montréal de réaliser des célébrations pascales dans les rues de l'arrondissement et au parc des Rapides, les 14 et 15 avril 2017. Les rues ne sont pas fermées à la circulation.

Vendredi 14 avril 2017

Procession sur le boulevard LaSalle, la 8^e Avenue, la rue Édouard, la 6^e Avenue et le boulevard LaSalle, de 22 h à 23 h, sous le contrôle du service de police.

Samedi 15 avril 2017

Messe pascale à l'extérieur, dans la section du parc des Rapides, en face de l'église, 7707 boulevard LaSalle, de 23 h 45 à minuit quinze.

La Communauté devra fournir les bénévoles requis pour encadrer les piétons.

Aucun feu d'artifice n'est autorisé durant l'activité.

Adoptée à l'unanimité.

30.08 1176818016

CA17 20 0134

Association Sikh Gurdwara Guru Darbar - fête du Khalsa

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

De permettre à l'Association Sikh Gurdwara Guru Darbar d'organiser un défilé le 21 mai 2017 pour célébrer la fête du Khalsa.

Le défilé se déroulera sous le contrôle du Service de police et empruntera les rues Cordner, Lapierre, Newman, Thierry, Juliette, Lise, Danièle, Gervais et Cordner, lesquelles seront temporairement fermées à la circulation.

Adoptée à l'unanimité.

30.09 1176818020

CA17 20 0135

Paroisses St-Nazaire et Ste-Catherine Labouré - procession du Vendredi Saint

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

De permettre aux paroisses St-Nazaire et Ste-Catherine Labouré de tenir une procession commune le 14 avril 2017 de 10 h à 11 h 30 sur les trottoirs de l'arrondissement dans le cadre de célébrations du Vendredi Saint.

La procession empruntera les trottoirs des rues Bélanger, Airlie, Lafleur, Clément jusqu'à l'Église Ste-Catherine-Labouré. Les rues ne seront pas fermées à la circulation.

Cette procession doit être sous le contrôle du Service de police de la Ville de Montréal.

Adoptée à l'unanimité.

30.10 1176818019

CA17 20 0136

Reddition de comptes

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par la conseillère Laura-Ann Palestini

et résolu :

D'entériner la liste des bons de commande autorisés, la liste des virements budgétaires pour la période du 21 janvier au 21 février 2017, ainsi que la liste des factures non associées à des bons de commande pour janvier 2017.

Adoptée à l'unanimité.

30.11 1173035004

CA17 20 0137

Certificat de registre - règlement d'emprunt LAS-0111

Il est proposé par la conseillère Laura-Ann Palestini

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

D'accepter le certificat déposé par la secrétaire d'arrondissement substitut suite au registre tenu les 22 et 23 février 2017 concernant le règlement d'emprunt LAS-0111, intitulé :

Règlement autorisant un emprunt de 1 232 000 \$ pour des travaux de réfection de différents bâtiments dans l'arrondissement de LaSalle

Comme aucune personne n'a demandé la tenue d'un scrutin, le règlement est réputé avoir été approuvé.

Adoptée à l'unanimité.

40.01 1173413001

CA17 20 0138

Dérogation mineure - deuxième enseigne et enseigne directionnelle au 7227 boul. Newman

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accorder une dérogation mineure afin de permettre une deuxième enseigne rattachée à la façade avant du bâtiment et l'installation d'une enseigne directionnelle d'une superficie de un virgule un (1,1) mètre carré pour l'identification du commerce situé au 7227, boulevard Newman, alors que selon les articles 10.2.2.1.a) et 10.1.10.3.a) du règlement de zonage numéro 2098, une seule enseigne par établissement commercial peut être rattachée au bâtiment et la superficie maximale d'une enseigne directionnelle est de zéro virgule cinq (0,5) mètre carré (3001278347).

Adoptée à l'unanimité.

40.02 1172363021

CA17 20 0139

Dérogation mineure - construction d'un belvédère au 9666 boul. LaSalle

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accorder une dérogation mineure afin de permettre la construction d'un belvédère qui empiète dans la bande de protection de la rive du bâtiment situé au 9666, boul. LaSalle, alors que selon l'article 5.7.4 du règlement de zonage numéro 2098, la construction ou l'érection d'un belvédère n'est pas autorisée dans la bande de protection de la rive (PC-31037).

Adoptée à l'unanimité.

40.03 1172363022

CA17 20 0140

Plan d'implantation et d'intégration architecturale

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

De réunir pour adoption les points 40.04 à 40.08.

D'adopter les points 40.04 à 40.08.

Il est ensuite proposé par Nancy Blanchet et appuyé par Serge Declos de corriger cette énumération afin de réunir pour adoption les points 40.04 à 40.07 plutôt que 40.04 à 40.08.

Adoptée à l'unanimité.

CA17 20 0141

P.I.I.A. - ajout d'un 2e étage et remplacement du revêtement au 181 terrasse Ouellette

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accepter, en vue de l'émission du permis de construction (3001278896), les documents soumis en vertu des dispositions du règlement numéro LAS-0014 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale, afin de permettre l'ajout d'un deuxième étage sur la partie gauche du bâtiment et le remplacement du revêtement extérieur sur l'ensemble du bâtiment situé au 181, terr. Ouellette.

Adoptée à l'unanimité.

40.04 1172363016

CA17 20 0142

P.I.I.A. - construction d'un bâtiment industriel sur la rue Elmslie

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accepter, en vue de l'émission du permis de construction (3001278648), les documents soumis en vertu des dispositions du règlement numéro LAS-0014 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale, afin de permettre la construction d'un bâtiment industriel d'un étage situé sur le lot numéro 2 973 672 (rue Elmslie).

Adoptée à l'unanimité.

40.05 1172363017

CA17 20 0143

P.I.I.A. - construction de 2 abris de camion et ajout d'une porte de garage au 5901 rue Irwin

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accepter, en vue de l'émission du permis de construction (3001277848), les documents soumis en vertu des dispositions du règlement numéro LAS-0014 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale, afin de permettre la construction de deux (2) abris de camion à l'arrière du bâtiment ainsi que l'ajout d'une nouvelle porte de garage sur la façade avant du bâtiment situé au 5901, rue Irwin.

Adoptée à l'unanimité.

40.06 1172363020

CA17 20 0144

P.I.I.A. - agrandissement du bâtiment au 7111 rue Cordner

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accepter, en vue de l'émission du permis de construction (3001278927), les documents soumis en vertu des dispositions du règlement numéro LAS-0014 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale, afin de permettre l'agrandissement du bâtiment existant situé au 7111, rue Cordner.

D'annuler la résolution numéro CA16 20 0437 adoptée par le conseil d'arrondissement à son assemblée tenue le 4 juillet 2016.

Adoptée à l'unanimité.

40.07 1172363018

CA17 20 0145
Certificats d'occupation du domaine public - janvier 2017

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

D'entériner la délivrance des certificats d'occupation du domaine public pour le mois de janvier 2017, relativement aux demandes suivantes :

NUMÉRO CERTIFICAT	TYPE OCCUPATION	ENDROIT	PÉRIODE
605500	Rue	avenue Stirling	23 janvier 2017
606115	Rue	avenue Strathyre	27 janvier 2017
606320	Trottoir et rue	rue Lefebvre	31 janvier 2017
605357	Terrain municipal	rue Édouard	23 janvier 2017
605358	Rue	5e Avenue	23 janvier 2017
605548	Rue	6e Avenue	23 janvier 2017
602642	Terrain municipal	boul. Angrignon	27 janvier 2017
606079	Rue	boul. Angrignon	26 et 27 janvier 2017
605365	Trottoir et rue	boul. LaSalle	23 janvier 2017

Adoptée à l'unanimité.

40.08 1172363023

CA17 20 0146
Décisions déléguées soumises par la Division des ressources humaines

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par la conseillère Laura-Ann Palestini

et résolu :

D'entériner les décisions déléguées soumises par la Division des ressources humaines, de la Direction des relations avec les citoyens, greffe et services administratifs.

Adoptée à l'unanimité.

50.01 1176456002

Dépôt de documents:

- Résolutions d'arrondissement
- Registre permis construction – février
- Registre certificats d'occupation – février

60.01

CA17 20 0147

Levée de la séance

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

De lever la séance à 20 h 03.

Adoptée à l'unanimité.

70.01

Manon Barbe
Mairesse d'arrondissement

Nathalie Hadida
Secrétaire d'arrondissement

Tous et chacun des règlements, résolutions et ordonnances ci-dessus relatés sont approuvés.

Manon Barbe
Mairesse d'arrondissement

Ce procès-verbal a été ratifié à la séance du conseil d'arrondissement tenue le 3 avril 2017.